



Đây là luật! Nhà tuyển dụng phải dán thông báo này tại nơi mà người lao động có thể đọc được.

(Bộ luật của Washington 51.14.100 được sửa đổi)

Nếu xảy ra tai nạn lao động

Nhà tuyển dụng của quý vị tự bảo hiểm. Quý vị được hưởng tất cả các phúc lợi theo yêu cầu của luật bồi thường lao động (bảo hiểm công nghiệp) của tiểu bang Washington. Những phúc lợi này bao gồm điều trị y tế và trả một phần tiền lương nếu chấn thương hoặc bệnh liên quan đến công việc của quý vị đòi hỏi quý vị phải nghỉ việc. Việc tuân thủ các luật này được quy định bởi Department of Labor & Industries (L&I).

Quý vị nên làm gì

Báo cáo chấn thương. Nếu quý vị bị thương, không cần biết là vết thương nhẹ hay không, hãy liên lạc với những người được liệt kê trong thông báo này.

Nhận sự chăm sóc y tế. Lần đầu tiên quý vị khi gặp bác sĩ, quý vị có thể chọn bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế nào có đủ trình độ chuyên môn để điều trị chấn thương của quý vị. Đối với sự chăm sóc thường xuyên, quý vị phải được điều trị bởi một bác sĩ trong mạng lưới y tế L&I. (Tìm nhà cung cấp trong mạng lưới tại www.Lni.wa.gov/FindADoc.)

Các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế chất lượng bao gồm: y tế, bác sĩ nắn xương, bác sĩ chỉnh hình, bác sĩ chữa trị theo liệu pháp tự nhiên, bác sĩ điều trị các bệnh về chân; nha sĩ; kỹ thuật viên đo thị lực; bác sĩ nhãn khoa; trợ lý bác sĩ; và các chuyên viên điều dưỡng.

Nộp đơn yêu cầu bồi thường càng sớm càng tốt. Đối với chấn thương tại nơi làm việc, quý vị phải nộp đơn yêu cầu bồi thường cho nhà tuyển dụng của quý vị trong vòng một năm sau ngày xảy ra chấn thương. Đối với bệnh nghề nghiệp, quý vị phải nộp đơn yêu cầu bồi thường trong vòng hai năm kể từ khi nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế thông báo bằng văn bản tới quý vị rằng bệnh tình của quý vị có liên quan đến công việc.

Để có thêm thông tin hoặc sự trợ giúp về vấn đề bồi thường của công nhân, quý vị có thể liên hệ với Ombudsman for Self-Insured Injured Workers theo số 1-888-317-0493.

Để báo cáo chấn thương:

Nếu quý vị bị thương trong công việc hoặc mắc bệnh nghề nghiệp, hãy ngay lập tức báo cáo chấn thương hoặc bệnh tình của quý vị cho người được chỉ định dưới đây:

Tên: _____

Điện thoại: _____

Luôn hỗ trợ ngoại ngữ và định dạng cho những người khuyết tật khi được yêu cầu. Gọi 1-800-547-8367. Người dùng TDD, hãy gọi 360-902-5797. L&I là một nhà tuyển dụng lao động bình đẳng.

Về những thông báo được yêu cầu tại nơi làm việc

Hãy truy cập vào www.Lni.wa.gov/RequiredPosters để tìm hiểu thêm về những thông báo tại nơi làm việc từ L&I và các cơ quan chính phủ khác.

Self-Insurance Section
Department of Labor & Industries
P.O. Box 44890
Olympia WA 98504-4890